**FICHA DE COMPETENCIAS PROFESIONALES**

**SERVICIO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA FGUMA**

**FICHA Nº 3. INTÉRPRETE**

**NOMBRE COMPLETO O RAZÓN SOCIAL \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Concepto** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Indicar si procede** |
| Lengua materna | ESPAÑOL | INGLÉS | FRANCÉS | ALEMÁN | ITALIANO | GRIEGO | ÁRABE | COREANO | OTRA ¿CUÁL?: |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Combinación lingüística**  **(DIRECTA)** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Indicar si procede** |
| Combinación lingüística para el ejercicio profesional como  intérprete | INGLÉS  ESPAÑOL | FRANCÉS  ESPAÑOL | ALEMÁN  ESPAÑOL | ITALIANO  ESPAÑOL | GRIEGO  ESPAÑOL | ÁRABE  ESPAÑOL | COREANO  ESPAÑOL | OTRA ¿CUÁL?: |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Combinación lingüística**  **(INVERSA)** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Marcar si procede** | **Indicar si procede** |
| Combinación lingüística para el ejercicio profesional como intérprete | ESPAÑOL  INGLÉS | ESPAÑOL FRANCÉS | ESPAÑOL  ALEMÁN | ESPAÑOL ITALIANO | ESPAÑOL  GRIEGO | ESPAÑOL  ÁRABE | ESPAÑOL  COREANO | OTRA ¿CUÁL?: |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Modalidad** | **DIRECTA (especificar combinación lingüística)** | **INVERSA (especificar modalidad lingüística)** | **EXPERIENCIA PREVIA**  **(años, dedicación completa).**  **En caso de dedicación a tiempo parcial, especificar nº páginas traducidas** | **ÁMBITOS EN LOS QUE HA EJERCIDO LA INTERPRETACIÓN: (marque lo que proceda)** |
| INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA |  |  |  | Humanidades  Económico-Financiero  Sociopolítico  Científico-Técnico  Sanitario  Turístico  Patrimonio e Hª del Arte  Derecho  Deportes  Institucional  Otro u otros (especificar ámbito): |
| INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA |  |  |  | Humanidades  Económico-Financiero  Sociopolítico  Científico-Técnico  Sanitario  Turístico  Patrimonio e Hª del Arte  Derecho  Deportes  Institucional  Otro u otros (especificar ámbito): |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Modalidad** | **DIRECTA (especificar combinación lingüística)** | **INVERSA (especificar modalidad lingüística)** | **EXPERIENCIA PREVIA**  **(años, dedicación completa).**  **En caso de dedicación a tiempo parcial, especificar nº páginas traducidas** | **ÁMBITOS EN LOS QUE HA EJERCIDO LA INTERPRETACIÓN: (marque lo que proceda)** |
| INTERPRETACIÓN BILATERAL |  |  |  | Humanidades  Económico-Financiero  Sociopolítico  Científico-Técnico  Sanitario  Turístico  Patrimonio e Hª del Arte  Derecho  Deportes  Institucional  Otro u otros (especificar ámbito): |
| CHUCHOTAGE |  |  |  | Especificar en qué ámbitos: |

**OTRAS OBSERVACIONES QUE QUIERA HACER CONSTAR**

|  |
| --- |
|  |